



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, September 19, 2022

CM2209 406

1.2 Question Period and Receipt of Petitions

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore asks for a follow-up on: 1) the purchase of **Pointe Picard** by the City of Dorval; and 2) the **overhead electrical wire** burial project on chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore.
2. A resident of Dahlia Avenue deplores the lack of response to her requests to the City of Montreal concerning the **intrusive lights** coming from the water filtration plant on Lilas Avenue and the plant's **outdoor security camera** which points directly on her property.
3. A resident of Picard Place wishes to follow up on the next steps concerning the completion of the **bike path** on Cardinal Avenue.
4. A resident of Dawson Avenue: 1) asks if Public Works employees perform **in-house tasks**; 2) deplores the condition of the pathways in the parks after maintenance work is performed and asks who supervises the work; and 3) requests clarification on the application of the new **assessment role**.
5. A resident of St-Charles Avenue: 1) congratulates the **new Director General** on his nomination and asks him about his professional background and experiences; 2) asks if the **horticultural work** the City has done in front of certain businesses could profit other privately owned properties; 3) deplores the poor road signage and street closures during the **construction work on St-Charles Avenue**; and 4) expresses his disappointment concerning the **Urban Planning** Department's lack of response to questions raised by a resident of Neptune Avenue.
6. A resident of Neptune Avenue welcomes the new Director General and asks: 1) for a follow-up on the **Sustainable Master Plan** review process; 2) for clarifications on whether a change to the zoning by-law is subject to the **referendum approval process**; and 3) what is considered a **minor exemption**.



DORVAL

7. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore thanks council for the commemorative ceremony held in honour of Her Majesty Queen Elizabeth II and asks: 1) whether the City could inspect the wall located at the entrance point of **St-Charles Park**; 2) whether the City could revert to its previous way of presenting items on the agenda under the **"Urbanism" section**; and 3) requests details on the **Holiday Market** event and its organization.
8. A resident of Académie Avenue asks: 1) for clarifications on the reopening of the **Académie Sainte-Anne parking** and on its number of parking spots; 2) whether the **parking on Académie Avenue** could be reserved for residents of that street only; and 3) for a follow-up concerning the **landscaping project** at Académie Sainte-Anne.
9. A resident of McNicoll Crescent welcomes the new Director General and asks: 1) for a follow-up on the **senior residence** located on Dawson Avenue; 2) for clarifications on the **new construction** located on the north-east corner of Carson and Dawson avenues; 3) whether the City intends to purchase the property for sale at **1020 chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore** and if not, what plans does the City have to increase lakefront access to its residents; and 4) for clarifications on agenda item 4.12 regarding the City's **urban canopy inventory** services.
10. A resident of Saint-Louis Avenue reports the prolonged presence of a container on the site of the new buildings on Herron Road where the Pacini restaurant used to be.
11. A resident of Roy Avenue proposes a minute of silence, in memory of the two Inuit women who died tragically while crossing the highway and asks: 1) for details on the circumstances that led these two women to be on the highway and what the City intends to do to **ensure traffic safety** in this area; and 2) details on the Dorval **Safety and Traffic Committee** meetings.

(signed) Marc Doret
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau
City Clerk

2022-09-011814